

檔 號：
保存年限：

行政院公共工程委員會 函

地址：11010 臺北市信義區松仁路3號9樓
承辦人：金伯謙
聯絡電話：02-87897583
傳真：02-87897604
E-mail：chesskim@mail.pcc.gov.tw

受文者：內政部

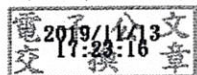
發文日期：中華民國108年11月13日
發文字號：工程企字第1080028549號
速別：普通件
密等及解密條件或保密期限：
附件：如說明 (360000000G_1080028549_doc1_Attach1.pdf)

主旨：函轉駐馬來西亞代表處經濟組函，為有關馬來西亞工程局公布「砂拉越州沙巴州聯絡公路」工程標案乙事，請轉知所屬會員參考運用。

說明：檢送駐馬來西亞代表處經濟組108年11月11日馬來經字第1080001284號函及其附件影本乙份。

正本：中華民國工程技術顧問商業同業公會、中華民國營造工程工業同業公會全國聯合會

副本：內政部、交通部、工程產業全球化專案辦公室、本會技術處(均含附件)



檔 號：
保存年限：

駐馬來西亞代表處經濟組 函

地址：55100Level 7, Menara Yayasan
Tun Razak 200, Jalan Bukit Bintang
55100 Kuala Lumpur Malaysia
承辦人：柯聖文
電話：60-3-21620021
傳真：60-3-21624589
Email：swko@moea.gov.tw

受文者：行政院公共工程委員會

發文日期：中華民國108年11月11日

發文字號：馬來經字第1080001284號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：如文 (1080001284_Attach1.pdf、1080001284_Attach2.odt)

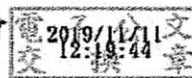
主旨：有關馬來西亞工程局公布「砂拉越州沙巴州聯絡公路」工程標案事，謹請鑒察。

說明：

- 一、依據馬來西亞工程局(Public Works Department of Malaysia)網站公布資料辦理。
- 二、馬來西亞工程局網站頃於本(2019)年11月5日公布旨述工程標案相關資訊，標案相關文件發售時間為本年11月12日至26日。
- 三、檢附馬國工程局網站資料及中文摘譯如附件，併請卓參。

正本：經濟部國際貿易局

副本：行政院經貿談判辦公室、行政院公共工程委員會



行政院公共工程委員會



企劃處

1080028549

馬國砂拉越州沙巴州聯絡公路標案 摘要

(原文為馬來文)

- 標案號碼：KR/IP/CJ/T/2019/50
- 標案名稱：砂拉越州沙巴州聯絡公路 (PRA KELAYAKAN UNTUK SARAWAK SABAH LINK ROAD)
- 公布日期：2019 年 11 月 5 日
- 辦理單位：馬來西亞工程局總部 (Ibu Pejabat JKR Malaysia)
- 承包商概要：
 - 資格：營運業務中
 - 公司類型：A2
 - 等級：G7
 - 類別及專業：CE、CE01 及 CE02
 - 其他註冊：A 級及相關登記資格
 - 承包商/顧問能力(資格預審)：
 - ◆ 承包商註冊：略
 - ◆ 承包商能力：略
 - ◆ 技術能力：略
 - ◆ 註冊及認證顧問：略
- 招標文件資訊
 - 價格：50 馬幣
 - 發售日期：2019 年 11 月 12 日
 - 截止銷售日期：2019 年 11 月 26 日

■ 截止日期：2019 年 11 月 28 日

■ 下班時間：中午 12 時

■ 地點：吉隆坡 50580 蘇丹薩拉胡丁路工程部採購和物業管理處

● 實地考察：僅允許註冊 PPK、SPKK、PUKONSA 或 UPKJ 證書的人員參加現場訪問或簡報會議。承包商/公司在 PPK、SPKK、PUKONSA 或 UPKJ 中不得代表被提名人以外的其他人員。

● 招標文件：可以在辦公時間內在辦公室查看招標文件並獲取招標文件。招標文件的支付必須以馬來西亞總會計師 (KKR-T) 的名義以銀行匯票/匯款/郵政匯票的形式進行。招標文件將僅發給承包商之授權代表。

● 馬來西亞本地公司類型：

■ T1：100%由本地公司擁有。

■ A1：為具有至少 70%的股權的本地公司；或在大馬交易所上市的本地公司，是由馬來西亞公民註冊成立的公司，前提是外資股權未超過 30%，而董事會，管理層和員工為 100%本地公民出任。

■ A2：擁有至少 70%股權的本地公司；或在大馬交易所上市的本地公司；或在馬來西亞註冊成立的合資企業（無論是否在大馬交易所上市），但外資股權未超過 49%，並且董事會，管理人員和僱員中的大多數為當地公民出任。

■



KENYATAAN TENDER

JABATAN KERJA RAYA

[go back](#)

Maklumat Projek			
Tajuk Projek	PRA KELAYAKAN UNTUK SARAWAK SABAH LINK ROAD (NO TENDER : JKR/IP/CJ/T/2019/50)		
Lawatan Tapak			
Tarikh Iklan	05/11/2019	Pejabat yang memanggil tawaran	Cawangan Jalan, Ibu Pejabat JKR Malaysia
Maklumat Kontraktor			
Taraf	Terbuka	Jenis syarikat	A2
Kelas	G7	Kategori & Pengkhususan	CE CE01 dan CE02
Lain-lain Pendaftaran	PUKONSA Kelas A, Tajuk I (Tajuk Kecil: 1 dan 2) ATAU UPKJ Kelas A, Tajuk I (Tajuk Kecil: 1 dan 2(a)(i)); Tajuk III (Tajuk Kecil: 1(a)(i) dan 2(a)(b))		

[back to top](#)

Keupayaan
Kontraktor/Perunding
(Pra-Kelayakan)

A Pendaftaran Kontraktor

- i. "Kontraktor hendaklah mempunyai Perakuan Pendaftaran Kontraktor (PPK) dengan CIDB yang sah dalam Gred G7, Kategori CE Pangkhususan CE01 dan CE02 dan i) Mempunyai Sijil Perolehan Kerja Kerajaan (SPKK) yang sah dalam Gred G7, Kategori CE ATAU Mempunyai Sijil Unit Pendaftaran Kontraktor-Kontraktor Kerja, Bekalan dan Perkhidmatan Negeri Sabah (PUKONSA) yang sah dalam Kelas A, Tajuk I (Tajuk Kecil: 1 dan 2) ATAU Mempunyai Sijil Unit Pendaftaran Kontraktor dan Juruperunding Sarawak (UPKJ) yang sah dalam Kelas A, Tajuk I (Tajuk Kecil: 1 dan 2(a)(i)); Tajuk III (Tajuk Kecil: 1(a)(i) dan 2(a)(b)) "
- ii. Kontraktor berdaftar yang telah digantung oleh CIDB, PUKONSA dan UPKJ dari menyertai tender, TIDAK LAYAK untuk menyertai pra-kelayakan ini.
- iii. Kontraktor hendaklah mempunyai PPK, SPKK atau Sijil dari PUKONSA atau Sijil dari UPKJ yang masih berkuatkuasa sekurang-kurangnya melebihi 3 bulan dari tarikh tutup pra-kelayakan.
- iv. Kontraktor tidak dibenarkan memohon kebenaran khas daripada CIDB/PUKONSA/UPKJ untuk pangkhususan bidang kerja yang telah ditetapkan.
- v. Keutamaan adalah kepada kontraktor yang mempunyai pengalaman kerja dalam bidang kejuruteraan awam iaitu jambatan dan jalan.

B Keupayaan Kontraktor

- i. Mempunyai Nett Worth melebihi 20% dari Nilai Tahunan Baki Kerja (NTBK) atau Modal Pusingan melebihi 10% NTBK atau Modal Mudah Cair melebihi 3% dari NTBK.
- ii. Mempunyai Nilai Tahunan Keseluruhan Kerja Tertinggi bagi projek-projek serupa yang telah disiapkan dalam tempoh lima (5) tahun lepas melebihi 30% NTBK.
- iii. Mempunyai pengalaman yang mencukupi iaitu yang serupa dengan skop kerja dalam tempoh lima (5) tahun lepas serta berpengalaman sebagai Kontraktor Utama.
- iv. Tidak mempunyai kerja semasa yang 'sakit' dan tidak mempunyai rekod prestasi kerja yang tidak memuaskan dalam lima (5) tahun lepas dari segi tempoh penyiapan projek dan kualiti kerja.

C Keupayaan Teknikal

i. -

D Perunding Berdaftar dan Bertauliah

Melantik perunding-perunding yang bertauliah dan merupakan perunding bebas (independent and not in house consultant) seperti berikut:

i. -

Maklumat Tender Dokumen

Harga	RM 50.00	Bayaran atas nama	AKAUNTAN NEGARA MALAYSIA-KKR-T
Tarikh mula dijual	12/11/2019	Tarikh akhir dijual	26/11/2019
Tempat dijual	Cawangan Pengurusan Perolehan dan Harta, Tingkat Bawah, Blok A, Kementerian Kerja Raya, Jalan Sultan Salahuddin, 50580 Kuala Lumpur		
Tarikh ditutup	28/11/2019	Waktu ditutup	12:00 tengahari
Tempat ditutup	Cawangan Pengurusan Perolehan dan Harta, Tingkat Bawah, Blok A, Kementerian Kerja Raya, Jalan Sultan Salahuddin, 50580 Kuala Lumpur		

[back to top](#)

Lawatan Tapak

Bagi lawatan tapak atau sesi taklimat tender yang diwajibkan, hanya penama yang tercatat didalam sijil PPK, SPKK, PUKONSA atau UPKJ yang dibenarkan manghadiri lawatan tapak atau sesi taklimat berkenaan. Kontraktor/syarikat tidak boleh mewakilkan pegawai selain daripada penama dalam PPK, SPKK, PUKONSA atau UPKJ.

Dokumen Meja Tender

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperolehi di pejabat - pejabat berkenaan semasa waktu pejabat.

- Bayaran bagi dokumen tender hendaklah dibuat dalam bentuk draf bank/kiriman wang/wang pos di atas nama Akauntan Negara Malaysia-KKR-T.
- Dokumen tender akan dikeluarkan kepada wakil Kontraktor yang sah sahaja. Untuk maksud ini, wakil Kontraktor dikehendaki membawa perakuan/sijil ASAL Perakuan Pendaftaran Kontraktor dan Sijil Perolehan Kerja Kerajaan yang dikeluarkan oleh Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia serta Sijil Taraf Bumiputra yang dikeluarkan oleh Pusat Khidmat Kontraktor (jika berkenaan) berserta satu salinan sijil-sijil tersebut. Bagi Kontraktor yang berdaftar dengan PUKONSA atau UPKJ, wakil Kontraktor yang sah dikehendaki membawa perakuan/sijil ASAL Perakuan Pendaftaran Kontraktor, Sijil Pendaftaran PUKONSA atau UPKJ dan Sijil Taraf Bumiputra (jika berkenaan).

Jenis Syarikat Tempatan

T1	Syarikat tempatan yang 100% milik warganegara tempatan.
A1	Syarikat tempatan yang mempunyai pegangan ekuiti sekurang-kurangnya 70% milik warganegara tempatan; ATAU Syarikat tempatan yang disenaraikan di Bursa Malaysia, iaitu syarikat-syarikat yang ditubuhkan dan diperbadankan di Malaysia oleh warganegara dengan syarat pegangan ekuiti asing tidak melebihi 30% dan Lembaga Pengarah, pengurusan dan pekerja dianggotai 100% warganegara tempatan.
A2	Syarikat tempatan yang mempunyai pegangan ekuiti sekurang-kurangnya 70% milik warganegara tempatan; ATAU Syarikat tempatan yang disenaraikan di Bursa Malaysia; ATAU Syarikat Usahasama yang diperbadankan di Malaysia (tidak kira sama ada disenaraikan di Bursa Malaysia ataupun tidak) dengan syarat pegangan ekuiti asing tidak melebihi 49% dan majoriti ahli Lembaga Pengarah, pengurusan dan pekerja adalah warganegara tempatan.

[back to top](#)

Send feedback to system administrator